



# رسالة الرعية روح حياة



عدد ١٠٧٨ - أسبوع ١٢ الى ١٨ آب ٢٠١٢

الأحد الثاني عشر من زمن العنصرة  
انتقال سيدتنا نريم العذراء

## LECTURE de St. JEAN DAMASCÈNE

### La Mère de Dieu devait triompher de la mort

Aujourd'hui l'arche du Dieu vivant, celle qui a porté dans son sein, son Auteur, se repose dans le Temple du Seigneur non fait de main d'homme (Ps. 131/8), et David, son ancêtre et l'ancêtre de Lieu, exulte; et les anges mènent leurs chœurs avec lui, les archanges applaudissent, les Vertus rendent gloire, les Principautés avec lui tressaillent... Les Chérubins chantent des louanges, les Séraphins proclament : «Gloire!» (Is. 6/3); car ce n'est point pour eux une faible gloire que de glorifier la Mère de la Gloire.

Aujourd'hui la colombe toute sacrée, l'âme pure et innocente, consacrée par l'Esprit divin, envolée de l'arche, je veux dire de son corps, réceptacle de Dieu et source de vie, a trouvé «où reposer ses pieds» (Gen. 8/9) : elle est partie pour le monde intelligible et s'est établie sur la terre sans tâche de l'héritage d'en haut. Aujourd'hui, l'Eden du nouvel Adam accueille le paradis spirituel, où la condamnation est effacée, où l'arbre de vie est planté, où fut recouverte notre nudité. Car nous ne sommes plus nus et sans vêtements, privés de l'éclat de la divine image, et dépouillés de la grâce abondante de l'Esprit. Le Fils unique de Dieu en personne, qui est Dieu et consubstantiel au Père, de cette Vierge et de cette terre pure s'est lui-même façonné une nature humaine.

.../...

رعية سيّدة لبنان



Bulletin de la Paroisse  
Esprit et Vie



N° 1078- Semaine du 12 au 18 Août 2012

12ème Dimanche du Temps de la Pentecôte  
Assomption de la Sainte Vierge

## Coin du Patrimoine

Le temps des vacances n'exclut ni la méditation, ni la prière... encore moins s'il s'agit de réparer quelques négligences du temps des travaux et surtout de prendre en compte les détresses en cours de nos frères et sœurs Chrétiens d'Orient qui vivent la Croix en rayonnant de la joie de l'Esprit.

### La Croix et la joie

Ô Seigneur Jésus, Tu es « *le Chemin, la Vérité et la Vie* », le Sauveur de tout le monde et de tout homme dans son individualité et en lui-même.

Donne-moi de croître jour après jour dans Tes pas, dans le Chemin, **sur la Croix**, laquelle est plus qu'une attitude timorée et négative, mais surtout une mort libre à moi-même et à mon égoïsme, un libre dépassement de mon moi et un don libre par lequel je m'offre à Toi, qui es le Fils de l'Homme, le Christ et Dieu, Toi qu'il me faut voir et servir en tout prochain besogneux, même ennemi, surtout lorsque son besoin est spirituel,

Donne-moi de grandir jour après jour dans Tes pas, dans la vérité, dans la lumière vécue dans la foi, laquelle est plus qu'une simple confiance absolue en Toi, puisqu'elle est connaissance, plutôt la science, et le libre consentement de la raison et de la volonté à tout ce que Tu nous inspires du mystère de Dieu et du mystère de l'Homme, par l'intermédiaire de Ton Eglise, et dans Ton Eglise, à laquelle Tu es présent.

Donne-moi de croître jour après jour dans Tes pas, dans la Vie, **dans la joie**, laquelle est plus qu'un plaisir de passage. Tu me délivreras de l'ignorance et m'introduiras au monde de la connaissance. Tu me délivreras de mes chaînes et m'introduiras dans les espaces de la liberté. Tu me délivreras de mes divisions et me feras accéder aux demeures de l'union à Toi et de l'unité avec moi-même et avec mon prochain. Tu me dégageras de mes troubles et me feras parvenir aux domaines de la paix, de Ta paix à Toi. Soit dit en plus bref, par la grâce de Ta miséricorde, Tu me délivreras de ma détresse et m'introduiras à l'accomplissement de moi-même dans la joie parfaite, dans Ta joie à Toi, dans cette joie qui me pénètre à une telle profondeur qu'elle résiste aux tentations des créatures de me la ravir.

Ainsi, par Toi, avec Toi et en Toi, je croîtrai jour après jour pour devenir un homme crucifié, et par conséquent relevé d'entre les morts, crucifié pour le monde et pour qui le monde a été crucifié, en qui l'homme ancien a été crucifié et qui **a été transformé en un homme nouveau**, qui vit pour Toi, ô Toi qui es mort et ressuscité pour moi. Soit dit en plus bref, je serai un vrai témoin du Christ, un vrai militant pour le Christ, un homme qui ne perd jamais l'espérance, un homme qui, enflammé du feu, brûlant et éclairant, de l'Esprit Saint, connaît l'amour et le vit de plus en plus chaque jour. Il se donnera librement au service spirituel de tous ses frères en Toi, Toi **le Fils Unique et le seul Sauveur**, à la plus grande gloire de Dieu.

Ainsi, m'accorderas-Tu, jour après jour, comme Tu en avais gratifié Ton précurseur Jean le Baptiste, de décroître pour Te laisser grandir en moi. Et, de par mon respect pour **la liberté de croyance** et pour **l'émulation spirituelle**, Tu me donneras de T'annoncer **par ma vie comme par mes paroles**. Alors, Tu me feras la grâce d'attirer à Toi de nouveaux frères qui seront autant de véritables témoins pour Toi, ô Christ. Et nous vivrons tous en rayonnant librement de Ta joie qui déborde à partir de Ta Croix vivifiante jusque dans les siècles des siècles.

(Traduction de l'arabe par Mgr Saïd Elias SAÏD, chorévêque, à partir d'un texte du mouvement M.I.L.E.S ayant reçu l'imprimatur le 7 mars 1988)

L'Eglise maronite Notre Dame du Liban  
est une Eglise orientale catholique de tradition syriaque antiochienne

## القرارات الكتابية

"... أنا أصغر المؤمنين جميعاً أعطاني الله هذِهِ النعمة لأبشّر غير اليهود بما في المسيح من غنى لا حد له، ولأبشّر لجميع الناس تديراً ذلك السر الذي بقي مكتوماً طوال العصور في الله خالق كل شيء. ليكون للكنيسة الآن فضلاً لإطلاع أهل الرئاسة والسلطة في العالم السماوي على حكمة الله في جميع وجوهها. وكان هذا حسب التدبير الأزلي الذي حققه الله في ربنا المسيح يسوع. فبإيماننا به تكون لنا الجزاء على التقرب إلى الله مطمئنين. فأطلب إليكم أن لا تياسوا في ما أعانيه من الشدايد لأجليكم، فوهي تجد لكم." أف 1 / 3 - 13

" وخرج يسوع من هناك وجاء إلى نواحي صور وصيدا. فأقبلت إليه امرأة كنعانية من تلك البلاد وصاحت: "رحمني، يا سيدي، يا ابن داود! ابني فيها شيطاناً، ويُعذبها كثيراً". فما أجابها يسوع بكلمة. فدنا تلاميذه وتوسلوا إليه بقولهم: "أصرفها عنا، لأنها تتعبنا بصياحها!" فأجابهم يسوع: "ما أرسلني الله إلا إلى الخراف الضالة من بني إسرائيل". ولكن المرأة جاءت فسجدت له وقالت: "ساعديني، يا سيدي!" فأجابها: "لا يجوز أن يؤخذ خبز البنين ويرمى إلى الكلاب". فقالت له المرأة: "نعم، يا سيدي! حث؟ الكلاب تأكل من الخبثات الذي يتساقط عن موايد أصحابها". فأجابها يسوع: "ما أعظم إيمانك، يا امرأة! فليكن لك ما تريد". فشفيبت ابنتها من تلك الساعة.

متى 15 / 21 - 28

## Dimanche 12 Août :

12ème Dimanche du Temps de la Pentecôte  
Saint Chaïna

Messes à 11h et à 18h

## Mercredi 15 Août :

Assomption de la Sainte Vierge

Messes à 11h et à 18h

## Jeudi 16 Août : Saint Roch

## Dimanche 19 Août :

13ème Dimanche du Temps de la Pentecôte

Messes à 11h et à 18h

## Animation festive

Une animation festive  
aura le lieu dans les salons  
de la paroisse

## Le Mercredi 15 Août

à l'occasion  
de la fête de l'Assomption.

## Lectures

Semaine du 13 au 19 Août

### Lundi 13 Août :

Ac 27/ 1-4,8a,14-15,18-21a,22-26  
Lc 12/54-59

### Mardi 14 Août :

Ac 27/27,33-37,39-44 Lc 13/1-5

### Mercredi 15 Août:

Ac 28/1-10 Lc 13/6-9  
(fête) Rm 12/9-15 Lc 1/46-55

### Jeudi 16 Août :

Ac 28/11-15 Lc 13/10-17  
(fête) Hb 11/1-7 Lc 12/35-44

### Vendredi 17 Août :

Ac 28/16-22 Lc 13/18-21

### Samedi 18 Août :

Ac 28/23-31 Lc 13/ 22-30

### Dimanche 19 Août :

1Cor 3/1-11 Lc 8/ 1-15

## Prière Paroissiale Quotidienne

### En semaine sauf le jeudi :

18h 30 : Récitation du Chapelet  
19h 00 : Messe

### Jeudi : Adoration du St Sacrement

18h-18h30 : En silence  
18h30-19h : Récitation du chapelet.  
19h00 : Messe

### Les Dimanches :

11h00 : Messe  
17h30 : Récitation du Chapelet  
18h00 : Messe

## Neuvaine de l'Assomption



du 6 au 14 août

Toutes les messes seront  
suivies par la Bénédiction  
de l'icône de la Sainte Vierge.

Aujourd'hui la Vierge sans tâche, qui n'a pas entretenu d'affections terrestres, mais s'est nourrie des pensées du ciel, n'est pas retournée à la terre; comme elle est en réalité un ciel vivant, elle est placée dans les tentes célestes. Qui donc en effet manquerait à la vérité en l'appelant un ciel? A moins de dire peut-être, avec justesse et intelligence, qu'elle dépasse les cieux eux-mêmes par d'incomparables privilèges. Car celui qui a construit les cieux et qui les contient, l'artisan de toute la création cosmique et hypercosmique, visible et invisible (cf. Col. 1/16), qui n'est dans aucun lieu, parce qu'il est lui-même le lieu de tous les êtres puisque le lieu par définition, contient ce qui est en lui, s'est fait lui-même en elle petit enfant, sans semence humaine: il a fait d'elle la spacieuse demeure de sa divinité qui remplit tout, unique et sans limites; tout entier ramassé en elle sans s'amoindrir, et demeurant tout entier en dehors, étant à soi-même son lieu infini.

Aujourd'hui le trésor de la vie, l'abîme de la grâce, entre dans l'ombre d'une mort porteuse de vie; sans crainte elle s'en approche elle qui a engendré son destructeur, si toutefois il est permis d'appeler mort son départ plein de sainteté et de vie.

Car celle qui fut pour tous la source de la vraie vie, comment tomberait-elle au pouvoir de la mort? Mais elle obéit à la loi établie (par son propre enfant, et comme fille du vieil Adam, elle acquitte la dette paternelle, puisque son Fils même, qui est la vie en personne, ne l'a pas reniée. Mais, comme Mère de Dieu vivant, il est juste qu'elle soit emportée auprès de lui. Car si Dieu a dit: «De peur que l'homme, le premier créé, n'étende la main, ne cueille de l'arbre de vie, n'en goûte et ne vive pour la durée des temps...» (Gen. 3/22), comment celle qui a reçu la vie elle-même, sans principe et sans terme, affranchie des limites du commencement et de la fin, ne vivrait-elle pas pour la durée illimitée?

## Vie de la Communauté



## Messes de Requiem

Dimanche 12 Août à 18h  
Tounès BELKHIR



## Baptêmes

Samedi 18 Août 2012  
Romy EL KASSIS

Jeudi 23 Août 2012  
Gabriel GOUVEIA



## Mariages

Samedi 25 Août 2012  
Alain HABIB  
&  
Tracy CHIDIAC



Dimanche 26 Août 2012  
Patrick HARFOUCHE  
&  
Sarah HARFOUCHE